Gal

Chapter 3

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

Ὦ	ἀνόητοι	Γαλάται!	τίς	ὑμᾶς	ἐβάσκανεν,	<τῇ	ἀληθείᾳ	μὴ	πείθεσθαι>
اوہ	بے-وقوف	گلتیو	کس-نے	تم-کو	جادو-کیا	<-کے	سچائی	نہ	ماننا>
G5599	G0453	G1052	G5101	G4771	G0940	G3588	G0225	G3361	G3982

οἷς	κατ’	ὀφθαλμοὺς,	Ἰησοῦς	Χριστὸς	προεγράφη	ἐσταυρωμένος?
جن-کے	سامنے	آنکھوں	یسوع	مسیح	تصویر-کشی-کی-گئی	مصلوب
G3739	G2596	G3788	G2424	G5547	G4270	G4717

گیا۔کیا پیش صاف صاف کو موت صلیبی کی اُس اور مسیح عیسیٰ ہی سامنے کے آنکھوں کی آپ دیا؟ کر جادو پر آپ نے کس گلتیو! ناسمجھ

2

τοῦτο	μόνον	θέλω	μαθεῖν	ἀφ’	ὑμῶν:	ἐξ	ἔργων	νόμου	τὸ	Πνεῦμα
یہ	صرف	چاہتا-ہوں	سیکھنا	سے	تم-سے	سے	کاموں	شریعت-کے	-یہ	روح
G3778	G3440	G2309	G3129	G0575	G4771	G1537	G2041	G3551	G3588	G4151

ἐλάβετε,	ἢ	ἐξ	ἀκοῆς	πίστεως?
لیا	یا	سے	سننے	ایمان-کے
G2983	G2228	G1537	G0189	G4102

سن پیغام میں بارے کے مسیح آپ جب ملا وقت اُس کو آپ وہ نہیں! ہرگز ملا؟ القدس روح سے کرنے پیروی کی شریعت کو آپ کیا بتائیں، بات ایک مجھے
لائے۔ایمان پر اُس کر

3

οὕτως	ἀνόητοί	ἐστε?	ἐναρξάμενοι	Πνεύματι,	νῦν	σαρκὶ	ἐπιτελεῖσθε?
اتنے	بے-وقوف	ہو	شروع-کرتے-ہوئے	روح-سے	اب	جسم-سے	کامل-کیے-جاتے-ہو
G3779	G0453	G1510	G1728	G4151	G3568	G4561	G2005

تکمیل طرح کس سے کوششوں انسانی اپنی کام یہ آپ اب تو ہوئی۔ شروع سے وسیلے کے القدس روح زندگی روحانی کی آپ ہیں؟ بےسمجھ اِتنے آپ کیا
ہیں؟چاہتے پہنچانا تک

4

τοσαῦτα	ἐπάθετε	εἰκῇ?	εἴ	γε	καὶ	εἰκῇ?
اتنی	جھیلیں	بے-فائدہ	اگر	بے-شک	بھی	بے-فائدہ
G5118	G3958	G1500	G1487	G1065	G2532	G1500

تھے۔نہیں بےفائدہ یہ یقیناً تھے؟ بےفائدہ سب یہ کیا ہیں۔ ہوئے حاصل تجربے کے طرح کئی کو آپ

5

ὁ	οὖν	ἐπιχορηγῶν	ὑμῖν	τὸ	Πνεῦμα,	καὶ	ἐνεργῶν	δυνάμεις	ἐν	ὑμῖν,
-وہ	پس	دینے-والا	تم-کو	-یہ	روح	اور	کام-کرنے-والا	قدرتوں	میں	تم
G3588	G3767	G2023	G4771	G3588	G4151	G2532	G1754	G1411	G1722	G4771

ἐξ	ἔργων	νόμου	ἢ	ἐξ	ἀκοῆς	πίστεως?
سے	کاموں	شریعت-کے	یا	سے	سننے	ایمان-کے
G1537	G2041	G3551	G2228	G1537	G0189	G4102

بارے کے مسیح آپ کہ لئے اِس بلکہ نہیں، ہرگز ہیں؟ کرتے پیروی کی شریعت آپ کہ ہے کرتا معجزے درمیان کے آپ اور دیتا روح اپنا کو آپ لئے اِس اللہ کیا
ہیں۔لائے ایمان کر سن پیغام میں

6

καθὼς	Ἀβραὰμ	ἐπίστευσεν	τῷ	Θεῷ,	καὶ	ἐλογίσθη	αὐτῷ	εἰς	δικαιοσύνην.
جیسے	ابراہام-نے	ایمان-لایا	-پر	خدا	اور	شمار-کیا-گیا	اُس-کو	لئے	راستبازی
G2531	G0011	G4100	G3588	G2316	G2532	G3049	G0846	G1519	G1343

دیا۔قرار باز راست اُسے نے اللہ پر بنا اِس اور کیا بھروسا پر اللہ نے اُس لیں۔ مثال کی ابراہیم

7

Γινώσκετε	ἄρα	ὅτι	οἱ	ἐκ	πίστεως,	οὗτοι	υἱοί	εἰσιν	Ἀβραάμ.
جانو	تو	کہ	وہ–	سے	ایمان	یہی	بیٹے	ہیں	ابراہام–کے
G1097	G0686	G3754	G3588	G1537	G4102	G3778	G5207	G1510	G0011

ہیں۔رکھتے ایمان جو ہیں لوگ وہ اولاد حقیقی کی ابراہیم کہ چاہئے لینا جان کو آپ پھر تو

8

προϊδοῦσα	δὲ	ἡ	γραφὴ,	ὅτι	ἐκ	πίστεως	δικαιοῖ	τὰ	ἔθνη
پہلے–سے–دیکھ–کر	اور	–یہ	صحیفہ	کہ	سے	ایمان	راستباز–ٹھہراتا–ہے	–ان	قوموں–کو
G4308	G1161	G3588	G1124	G3754	G1537	G4102	G1344	G3588	G1484

ὁ	Θεὸς,	προευηγγελίσατο	τῷ	Ἀβραὰμ	ὅτι:	Ἐνευλογηθήσονται	ἐν	σοὶ,	
وہ–	خدا	پہلے–سے–خوشخبری–سنائی	–کو	ابراہام	کہ	برکت–پائیں–گی	میں	تجھ	
G3588	G2316	G4283	G3588	G0011	G3754	G1757	G1722	G4771	

πάντα	τὰ	ἔθνη.
ساری	وہ–	قومیں
G3956	G3588	G1484

سنائی، خبری خوش یہ کو ابراہیم نے اُس یوں گا۔ دے قرار باز راست ذریعے کے ایمان کو غیریہودیوں اللہ کہ کی گوئی پیش کی بات اِس نے مُقدّس کلامِ
گی۔□پائیں برکت سے تجھ قومیں□تمام

9

ὥστε,	οἱ	ἐκ	πίστεως	εὐλογοῦνται	σὺν	τῷ	πιστῷ	Ἀβραάμ.
پس	وہ–	سے	ایمان	برکت–پاتے–ہیں	ساتھ	–کے	ایماندار	ابراہام
G5620	G3588	G1537	G4102	G2127	G4862	G3588	G4103	G0011

ہے۔ملتی برکت سی کی ابراہیم پر لانے ایمان کو سب طرح اِسی ملی۔ برکت اُسے لئے اِس لایا، ایمان ابراہیم

10

Ὅσοι	γὰρ	ἐξ	ἔργων	νόμου	εἰσὶν,	ὑπὸ	κατάραν	εἰσίν.	γέγραπται	γὰρ
جتنے	کیونکہ	سے	کاموں	شریعت–کے	ہیں	نیچے	لعنت	ہیں	لکھا–ہے	کیونکہ
G3745	G1063	G1537	G2041	G3551	G1510	G5259	G2671	G1510	G1125	G1063

ὅτι,	Ἐπικατάρατος	πᾶς	ὃς	οὐκ	ἐμμένει	πᾶσιν	τοῖς	γεγραμμένοις	ἐν	τῷ
کہ	لعنتی	ہر	جو	نہیں	قائم–رہتا	سب–پر	–ان	لکھی–ہوئی	میں	–اس
G3754	G1944	G3956	G3739	G3756	G1696	G3956	G3588	G1125	G1722	G3588

βιβλίῳ	τοῦ	νόμου,	τοῦ	ποιῆσαι	αὐτά.
کتاب	–کے	شریعت	–کے	کرنا	اُن–کو
G0975	G3588	G3551	G3588	G4160	G0846

ہے، فرماتا مُقدّس کلامِ کیونکہ ہے۔ لعنت کی اللہ پر اُن گا جائے دیا قرار باز راست سے کرنے پیروی کی شریعت ہمیں کہ ہیں کرتے تکیہ پر اِس بھی جو لیکن
کرے۔□عمل پر اِن نہ رکھے، نہ قائم باتیں تمام کی کتاب کی شریعت جو لعنت پر ایک□ہر

11

ὅτι	δὲ	ἐν	νόμῳ,	οὐδεὶς	δικαιοῦται	παρὰ	τῷ	Θεῷ,	δῆλον;	ὅτι,	Ὁ
کہ	اور	میں	شریعت	کوئی–نہیں	راستباز–ٹھہرتا	پاس	–کے	خدا	ظاہر	کہ	وہ–
G3754	G1161	G1722	G3551	G3762	G1344	G3844	G3588	G2316	G1212	G3754	G3588

δίκαιος	ἐκ	πίστεως	ζήσεται.
راستباز	سے	ایمان	جیئے–گا
G1342	G1537	G4102	G2198

سے ہی ایمان باز راست مطابق کے مُقدّس کلامِ کیونکہ ٹھہراتا، نہیں باز راست پر بنا کی کرنے پیروی کی شریعت بھی کو کسی اللہ کہ ہے صاف تو بات یہ
گا۔رہے جیتا

12

ὁ	δὲ	νόμος	οὐκ	ἔστιν	ἐκ	πίστεως;	ἀλλ’,	Ὁ	ποιήσας	αὐτὰ	ζήσεται
وہ–	اور	شریعت	نہیں	ہے	سے	ایمان	بلکہ	وہ–	کرنے–والا	اُن–کو	جیئے–گا
G3588	G1161	G3551	G3756	G1510	G1537	G4102	G0235	G3588	G4160	G0846	G2198

ἐν	αὐτοῖς.
میں	اُن
G1722	G0846

گا۔رہے جیتا وہ گا کرے یوں جو ہے، کہتی جو ہے فرق بالکل سے راہ کی شریعت راہ یہ کی ایمان

13	Χριστὸς	ἡμᾶς	ἐξηγόρασεν	ἐκ	τῆς	κατάρας	τοῦ	νόμου,	γενόμενος	ὑπὲρ
	مسیح-نے	ہم-کو	مول-لیا	سے	-اس	لعنت	-کے	شریعت	بن-کر	واسطے
	G5547	G1473	G1805	G1537	G3588	G2671	G3588	G3551	G1096	G5228

ἡμῶν	κατάρα,	ὅτι	γέγραπται,	Ἐπικατάρατος	πᾶς	ὁ	κρεμάμενος	ἐπὶ	ξύλου;
ہمارے	لعنت	کہ	لکھا-ہے	لعنتی	ہر	-وہ	لٹکا	پر	لکڑی
G1473	G2671	G3754	G1125	G1944	G3956	G3588	G2910	G1909	G3586

مُقدّس کلامِ کیونکہ بنا۔ لعنت خود خاطر ہماری وہ کہ کیا طرح اِس نے اُس یہ ہے۔ دیا کر آزاد سے لعنت کی شریعت ہمیں کر دے فدیہ ہمارا نے مسیح لیکن
ہے۔لعنت کی اللہ پر اُس ہے گیا لٹکایا سے درخت بھی جسے ہے، لکھا میں

14	ἵνα	εἰς	τὰ	ἔθνη	ἡ	εὐλογία	τοῦ	Ἀβραὰμ	γένηται,	ἐν	Ἰησοῦ
	تاکہ	میں	-ان	قوموں-کو	-یہ	برکت	-کے	ابراہام	آئے	میں	یسوع
	G2443	G1519	G3588	G1484	G3588	G2129	G3588	G0011	G1096	G1722	G2424

Χριστῷ,	ἵνα	τὴν	ἐπαγγελίαν	τοῦ	Πνεύματος	λάβωμεν,	διὰ	τῆς	πίστεως.
مسیح	تاکہ	-یہ	وعدہ	-کے	روح-کا	پائیں	ذریعے	-کے	ایمان
G5547	G2443	G3588	G1860	G3588	G4151	G2983	G1223	G3588	G4102

پائیں۔روح ہوا کیا وعدہ کر لا ایمان ہم یوں اور ملے بھی کو غیریہودیوں سے وسیلے کے مسیح وہ ہوئی حاصل کو ابراہیم برکت جو کہ تھا یہ مقصد کا اِس

15	Ἀδελφοί,	κατὰ	ἄνθρωπον	λέγω,	ὅμως	ἀνθρώπου	κεκυρωμένην	διαθήκην,
	بھائیو	مطابق	آدمی	کہتا-ہوں	پھر-بھی	آدمی-کے	پکے-ہوئے	عہد-کو
	G0080	G2596	G0444	G3004	G3676	G0444	G2964	G1242

οὐδεὶς	ἀθετεῖ,	ἢ	ἐπιδιατάσσεται.
کوئی-نہیں	رد-کرتا	یا	اضافہ-کرتا
G3762	G0114	G2228	G1928

اضافہ میں اِس یا منسوخ کو معاہدے اِس کوئی تو ہیں کرتی معاہدہ کر ہو متفق میں معاملے کسی پارٹیاں دو جب لیں۔ مثال ایک کی زندگی انسانی بھائیو،
سکتا۔کر نہیں

16	τῷ	δὲ	Ἀβραὰμ	ἐρρέθησαν	αἱ	ἐπαγγελίαι,	καὶ	τῷ	σπέρματι	αὐτοῦ;
	-کو	اور	ابراہام	کہے-گئے	-وہ	وعدے	اور	-کو	نسل	اُس-کی
	G3588	G1161	G0011	G2046	G3588	G1860	G2532	G3588	G4690	G0846

οὐ	λέγει,	Καὶ	τοῖς	σπέρμασιν,	ὡς	ἐπὶ	πολλῶν;	ἀλλ’	ὡς	ἐφ’	ἑνός,
نہیں	کہتا	اور	-کو	نسلوں	جیسے	پر	بہتوں	بلکہ	جیسے	پر	ایک
G3756	G3004	G2532	G3588	G4690	G5613	G1909	G4183	G0235	G5613	G1909	G1520

Καὶ	τῷ	σπέρματί	σου,	ὅς	ἐστιν	Χριστός.
اور	-کو	نسل	تیری	جو	ہے	مسیح
G2532	G3588	G4690	G4771	G3739	G1510	G5547

سے بہت مراد سے اِس ہے ہوا استعمال لئے کے اولاد میں عبرانی لفظ جو لیکن کئے۔ ہی سے اولاد کی اُس اور ابراہیم وعدے اپنے نے اللہ کہ کریں غور اب
مسیح۔ہے وہ اور ہے فرد ایک بلکہ نہیں افراد

17	τοῦτο	δὲ	λέγω,	διαθήκην,	προκεκυρωμένην	ὑπὸ	τοῦ	Θεοῦ,	ὁ	μετὰ
	یہ	اور	کہتا-ہوں	عہد	پہلے-سے-پکا-کیا-گیا	سے	-کے	خدا	-وہ	بعد
	G3778	G1161	G3004	G1242	G4300	G5259	G3588	G2316	G3588	G3326

τετρακόσια	καὶ	τριάκοντα	ἔτη	γεγονὼς,	νόμος	οὐκ	ἀκυροῖ,	εἰς	τὸ
چار-سو	اور	تیس	سال	آئی-ہوئی	شریعت	نہیں	رد-کرتی	لئے	-کے
G5071	G2532	G5144	G2094	G1096	G3551	G3756	G0208	G1519	G3588

καταργῆσαι	τὴν	ἐπαγγελίαν.
بےکار-کرنا	-اس	وعدے-کو
G2673	G3588	G1860

کا اللہ کے کر رد کو عہد اِس گئی دی بعد کے سال 430جو شریعت کیا۔ وعدہ کا رکھنے قائم اُسے کر باندھ عہد سے ابراہیم نے اللہ کہ ہے یہ مراد سے کہنے سکتی۔کر نہیں منسوخ وعدہ

18	εἰ	γὰρ	ἐκ	νόμου	ἡ	κληρονομία,	οὐκέτι	ἐξ	ἐπαγγελίας;	τῷ	δὲ	Ἀβραὰμ	δι’	ἐπαγγελίας,	κεχάρισται	ὁ	Θεός.
	اگر	کیونکہ	سے	شریعت	-یہ	میراث	اب-نہیں	سے	وعدے	-کو	اور	ابراہام	ذریعے	وعدے	بخشی	-وہ	خدا-نے
	G1487	G1063	G1537	G3551	G3588	G2817	G3765	G1537	G1860	G3588	G1161	G0011	G1223	G1860	G5483	G3588	G2316

وعدے اپنے اِسے نے اللہ تھا۔ نہیں ایسا لیکن ہوتی۔ نہ منحصر پر وعدے کے اللہ وہ پھر تو ملتی سے کرنے پیروی کی شریعت میراث کی ابراہیم اگر کیونکہ دیا۔دے کو ابراہیم پر بنا کی

19	Τί	οὖν	ὁ	νόμος?	τῶν	παραβάσεων	χάριν	προσετέθη,	ἄχρις	οὗ	ἔλθῃ	τὸ	σπέρμα	ᾧ	ἐπήγγελται,	διαταγεὶς	δι’	ἀγγέλων	ἐν	χειρὶ	μεσίτου.
	کیا	پس	-یہ	شریعت	-ان	قصوروں	واسطے	شامل-کی-گئی	جب-تک	جس	آئے	-یہ	نسل	جس-کو	وعدہ-کیا-گیا-تھا	مقرر-کی-گئی	ذریعے	فرشتوں	میں	ہاتھ	درمیانی-کے
	G5101	G3767	G3588	G3551	G3588	G3847	G5484	G4369	G0891	G3739	G2064	G3588	G4690	G3739	G1861	G1299	G1223	G0032	G1722	G5495	G3316

تک جب تھا رہنا قائم تک وقت اُس اُسے اور کرے۔ ظاہر کو گناہوں کے لوگوں تاکہ گیا دیا علاوہ کے وعدے لئے اِس اُسے تھا؟ مقصد کیا کا شریعت پھر تو میں بیچ کے لوگوں اور اللہ جو دی دے کو موسیٰ سے وسیلے کے فرشتوں شریعت اپنی نے اللہ تھا۔ گیا کیا وعدہ سے جس جاتی آ نہ اولاد وہ کی ابراہیم رہا۔درمیانی

20	ὁ	δὲ	μεσίτης	ἑνὸς	οὐκ	ἔστιν;	ὁ	δὲ	Θεὸς	εἷς	ἐστιν.
	-وہ	اور	درمیانی	ایک-کا	نہیں	ہے	-وہ	اور	خدا	ایک	ہے
	G3588	G1161	G3316	G1520	G3756	G1510	G3588	G1161	G2316	G1520	G1510

نہ استعمال درمیانی نے اُس ہے ہی ایک جو اللہ لیکن ہے۔ ضرورت کی کرانے اتفاق میں پارٹیوں زیادہ سے ایک جب ہے ہوتا ضروری وقت اُس درمیانی اب کیا۔وعدہ سے ابراہیم نے اُس جب

21	ὁ	οὖν	νόμος	κατὰ	τῶν	ἐπαγγελιῶν	τοῦ	Θεοῦ?	μὴ	γένοιτο!	εἰ	γὰρ	ἐδόθη	νόμος	ὁ	δυνάμενος	ζωοποιῆσαι,	ὄντως	ἐκ	νόμου	ἂν	ἦν	ἡ	δικαιοσύνη;
	-یہ	پس	شریعت	خلاف	-ان	وعدوں	-کے	خدا	نہیں	ہرگز-نہیں	اگر	کیونکہ	دیا-گیا-تھا	شریعت	-یہ	قادر	زندہ-کرنا	سچ-مچ	سے	شریعت	سچ-مچ	تھی	-یہ	راستبازی
	G3588	G3767	G3551	G2596	G3588	G1860	G3588	G2316	G3361	G1096	G1487	G1063	G1325	G3551	G3588	G1410	G2227	G3689	G1537	G3551	G0302	G1510	G3588	G1343

اُس سب پھر تو سکتی دلا زندگی جو ہوتی ملی شریعت ایسی کو انسان اگر نہیں! ہرگز ہے؟ خلاف کے وعدوں کے اللہ شریعت کہ ہے یہ مطلب کا اِس کیا تو ٹھہرتے۔باز راست سے کرنے پیروی کی

22	ἀλλὰ	συνέκλεισεν	ἡ	γραφὴ	τὰ	πάντα	ὑπὸ	ἁμαρτίαν,	ἵνα	ἡ	ἐπαγγελία,	ἐκ	πίστεως	Ἰησοῦ	Χριστοῦ,	δοθῇ	τοῖς	πιστεύουσιν.
	لیکن	بند-کیا	-یہ	صحیفے-نے	-وہ	سب	نیچے	گناہ	تاکہ	-یہ	وعدہ	سے	ایمان	یسوع	مسیح-کے	دیا-جائے	-اُن	ایمان-لانے-والوں-کو
	G0235	G4788	G3588	G1124	G3588	G3956	G5259	G0266	G2443	G3588	G1860	G1537	G4102	G2424	G5547	G1325	G3588	G4100

ہے۔ہوتا حاصل سے لانے ایمان پر مسیح عیسیٰ صرف وعدہ کا اللہ ہمیں چنانچہ ہے۔ میں قبضے کے گناہ دنیا پوری کہ ہے فرماتا مُقدّس کلامِ لیکن

23

Πρὸ	τοῦ	δὲ	ἐλθεῖν	τὴν	πίστιν,	ὑπὸ	νόμον	ἐφρουρούμεθα,	συνκλειόμενοι
پہلے	-کے	اور	آنا	-اس	ایمان	نیچے	شریعت	محفوظ-تھے	بند-ہوتے-ہوئے
G4253	G3588	G1161	G2064	G3588	G4102	G5259	G3551	G5432	G4788

εἰς	τὴν	μέλλουσαν	πίστιν	ἀποκαλυφθῆναι.
لئے	-اس	آنے-والے	ایمان	ظاہر-ہونا
G1519	G3588	G3195	G4102	G0601

> راہ کی ایمان تک جب رہے تک وقت اُس ہم میں قید اِس تھا۔ رکھا محفوظ کے کر قید ہمیں نے شریعت ہوئی یاب دست راہ یہ کی ایمان کہ پہلے سے اِس
> تھی۔ہوئی نہیں ظاہر

24

ὥστε	ὁ	νόμος,	παιδαγωγὸς	ἡμῶν	γέγονεν,	εἰς	Χριστόν,	ἵνα	ἐκ	πίστεως
پس	-یہ	شریعت	استاد	ہمارا	ہوئی	تک	مسیح	تاکہ	سے	ایمان
G5620	G3588	G3551	G3807	G1473	G1096	G1519	G5547	G2443	G1537	G4102

δικαιωθῶμεν.
راستباز-ٹھہریں
G1344

> جائے۔دیا قرار باز راست سے ایمان ہمیں تاکہ تھا پہنچانا تک مسیح ہمیں اُسے گئی۔ دی داری ذمہ کی کرنے تربیت ہماری کو شریعت یوں

25

ἐλθούσης	δὲ	τῆς	πίστεως,	οὐκέτι	ὑπὸ	παιδαγωγόν	ἐσμεν;
آنے-سے	اور	-کے	ایمان	اب-نہیں	نیچے	استاد	ہیں
G2064	G1161	G3588	G4102	G3765	G5259	G3807	G1510

> رہے۔نہیں تحت کے تربیت کی شریعت ہم لئے اِس ہے گئی آ راہ کی ایمان چونکہ اب

26

Πάντες	γὰρ	υἱοὶ	Θεοῦ	ἐστε,	διὰ	τῆς	πίστεως	ἐν	Χριστῷ	Ἰησοῦ.
سارے	کیونکہ	بیٹے	خدا-کے	ہو	ذریعے	-کے	ایمان	میں	مسیح	یسوع
G3956	G1063	G5207	G2316	G1510	G1223	G3588	G4102	G1722	G5547	G2424

> ہیں۔گئے بن فرزند کے اللہ سب آپ سے لانے ایمان پر عیسیٰ مسیح کیونکہ

27

ὅσοι	γὰρ	εἰς	Χριστὸν	ἐβαπτίσθητε,	Χριστὸν	ἐνεδύσασθε.
جتنوں	کیونکہ	میں	مسیح	بپتسمہ-لے-چکے	مسیح-کو	پہن-لیا
G3745	G1063	G1519	G5547	G0907	G5547	G1746

> لیا۔پہن کو مسیح نے اُنہوں گیا دیا بپتسمہ میں مسیح کو جتنوں سے میں آپ

28

οὐκ	ἔνι	Ἰουδαῖος	οὐδὲ	Ἕλλην;	οὐκ	ἔνι	δοῦλος	οὐδὲ	ἐλεύθερος;	οὐκ
نہیں	ہے	یہودی	نہ	یونانی	نہیں	ہے	غلام	نہ	آزاد	نہیں
G3756	G1762	G2453	G3761	G1672	G3756	G1762	G1401	G3761	G1658	G3756

ἔνι	ἄρσεν	καὶ	θῆλυ;	πάντες	γὰρ	ὑμεῖς	εἷς	ἐστε,	ἐν	Χριστῷ	Ἰησοῦ.
ہے	نر	اور	مادہ	سارے	کیونکہ	تم	ایک	ہو	میں	مسیح	یسوع
G1762	G0730	G2532	G2338	G3956	G1063	G4771	G1520	G1510	G1722	G5547	G2424

> ہیں۔ایک سب کے سب آپ میں عیسیٰ مسیح عورت۔ نہ رہا مرد نہ آزاد، نہ رہا غلام نہ غیریہودی، نہ رہا یہودی نہ اب

29

εἰ	δὲ	ὑμεῖς	Χριστοῦ,	ἄρα	τοῦ	Ἀβραὰμ	σπέρμα	ἐστέ,	κατ’	ἐπαγγελίαν
اگر	اور	تم	مسیح-کے	تو	-کے	ابراہام	نسل	ہو	مطابق	وعدے
G1487	G1161	G4771	G5547	G0686	G3588	G0011	G4690	G1510	G2596	G1860

κληρονόμοι.
وارث
G2818

> ہے۔کیا نے اللہ وعدہ کا جن ہیں وارث کے چیزوں اُن اور اولاد کی ابراہیم آپ تب ہوں۔ کے مسیح آپ کہ ہے یہ شرط